



Government Gazette Staatskoerant

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA
REPUBLIEK VAN SUID AFRIKA

Vol. 661

28 July
2020
Julie

No. 43564

N.B. The Government Printing Works will not be held responsible for the quality of "Hard Copies" or "Electronic Files" submitted for publication purposes

ISSN 1682-5843



9 771682 584003

43564



AIDS HELPLINE: 0800-0123-22 Prevention is the cure

IMPORTANT NOTICE:

THE GOVERNMENT PRINTING WORKS WILL NOT BE HELD RESPONSIBLE FOR ANY ERRORS THAT MIGHT OCCUR DUE TO THE SUBMISSION OF INCOMPLETE / INCORRECT / ILLEGIBLE COPY.

No FUTURE QUERIES WILL BE HANDLED IN CONNECTION WITH THE ABOVE.

Contents

<i>No.</i>		<i>Gazette No.</i>	<i>Page No.</i>
GOVERNMENT NOTICES • GOEWERMENTSKENNISGEWINGS			
Environment, Forestry and Fisheries, Department of/ Omgewingsake, Bosbou en Visserye, Departement van			
822	Disaster Management Act (57/2002): Amendment of directions regarding measures to address, prevent and combat the spread of Covid-19 relating to the Biodiversity Sector	43564	3

GOVERNMENT NOTICES • GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

DEPARTMENT OF ENVIRONMENT, FORESTRY AND FISHERIES

NO. 822

28 JULY 2020

AMENDMENT OF DIRECTIONS REGARDING MEASURES TO ADDRESS, PREVENT AND COMBAT THE SPREAD OF COVID-19 RELATING TO THE BIODIVERSITY SECTOR

I, Barbara Dallas Creecy, Minister of Forestry, Fisheries and the Environment hereby amend the Directions regarding Measures to Address, Prevent and Combat the Spread of COVID-19 relating to the Biodiversity Sector published in Government Notice No. 647 in Government *Gazette* No. 43409 of 05 June 2020 made in terms of regulation 4(10) of the Regulations issued by the Minister of Co-operative Governance and Traditional Affairs in terms of section 27(2) of the Disaster Management Act, 2002 (Act No. 57 of 2002) and published on 29 April 2020 in Government Notice No. R. 480 of Government *Gazette* No. 43258, as amended, as set out in the Schedule hereto.

**BARBARA DALLAS CREECY, MP****MINISTER OF FORESTRY, FISHERIES AND THE ENVIRONMENT**

DATE: 28/7/2020

SCHEDULE

1. Definitions

In this Schedule , unless the context otherwise indicates—

"Directions" means the Directions regarding Measures to Address, Prevent and Combat the Spread of COVID-19 relating to the Biodiversity Sector, published in Government Notice No. 647 in Government Gazette No. 43409 of 5 June 2020.

2. Amendment of paragraph 1 of the Directions

Paragraph 1 of the Directions is hereby amended by the deletion of the definition of "subsistence hunting".

3. Amendment of paragraph 6 of the Directions

Paragraph 6 of the Directions is hereby amended—

(a) by the substitution for subparagraph 6.3 of the following subparagraph:

"6.3 Culling is permitted.";

(b) by the insertion, after subparagraph 6.3 of the following subparagraphs:

"6.3A Travel within a province with the primary purpose to hunt in order to obtain the meat for consumption is permitted.

6.3B The provision of any form of accommodation for hunting purposes is not permitted.";

(c) by the substitution for subparagraph 6.5 of the following subparagraph:

"6.5 Live wildlife auctions are permitted, subject to the following:

- (a) No more than 50 people may attend the auction, excluding those who participate through electronic platforms;
- (b) the temperature of each attendee who enters the auction venue must be screened;
- (c) the auctioneer must keep a register, of each attendee, for track and tracing purposes, containing the following information:

- (i) name and surname;
 - (ii) physical address;
 - (iii) contact number (home, work and cellular, where possible); and
 - (iv) temperature measured;
- (d) the auction venue must be disinfected before and after each auction event;
- (e) all surfaces must be disinfected regularly with a disinfectant containing an alcohol base, which includes the wiping of all handrails that are touched;
- (f) each person must wear a face mask or a homemade item covering the mouth and nose or another appropriate item to cover the nose and mouth;
- (g) social distancing of at least 1.5 meters must be maintained;
- (h) personal contact between individuals must be avoided;
- (i) auctioneers must inform attendees of the auction of the safety and health measures that must be complied with;
- (j) all staff and attendees must—
- (i) have access to sanitizer and handwash facilities at the auction venue;
 - (ii) wash their hands for at least 20 seconds on a regular basis;
 - (iii) when sneezing, cover their mouths to avoid infecting other persons;
 - (iv) if he or she shows any symptoms associated with COVID-19, be referred for testing and reported to the relevant authorities; and
- (k) translocation of wild animals subsequent to the auction is subject to any applicable legal requirements, including animal health requirements.”; and

(d) by the addition, after subparagraph 6.9 of the following subparagraphs:

“6.10 Zoos, aquaria, animal rehabilitation facilities and sanctuaries that are normally open to the public, remain closed to the public.

6.11 Subject to health protocols botanical gardens may be opened for exercise purposes only.”.

4. Commencement

These Directions come into effect on the date of publication in the *Government Gazette*.

KITSISO YA PUSO**LEFAPHA LA TIKOLOGO, DIKGWA LE BODIRAKATLHAPI****TLHABOLOLO YA DITAELO TSE DI MABAPI LE DITSELA TSA GO SEKASEKA, GO THIBELA LE GO LWANTSHA KANAMO YA COVID-19 TSE DI AMANANG LE LEPHATA LA MEFUTAFUTA YA DITSHEDI**

Nna, Barbara Dallas Creecy, Tona ya Dikgwa, Bodirakatlhapi le Tikologo ke tihabolola Ditaelo tse di mabapi le Ditsela tsa go Sekaseka, go Thibela le go Lwantsha Kanamo ya COVID-19 tse di amanang le Lephata la Mefutafuta ya Ditshedi tse di phasaladitsweng mo Kitsisong ya Puso Nmr. 647 mo Lokwalodikgannyeng la Puso Nmr. 43409 la di 05 Seetebosigo 2020 tse di dirilweng go ya ka molawanataolo 4(10) wa Melawanataolo e e rebotsweng ke Tona ya Tirisanommogo ya Puso le Merero ya Setso go ya ka karolo 27(2) ya *Disaster Management Act, 2002* (Molao 57 wa 2002) le go phasalatswa ka di 29 Moranang 2020 mo Kitsisong ya Puso Nmr. R. 480 ya Lokwalodikgang la Puso Nmr. 43258, jaaka e tihabolotswe, jaaka go tihagisitswe mo Šejuleng ya yona.

**BARBARA DALLAS CREECY, MP****TONA YA TSA DIKGWA, BODIRAKATLHAPI LE TIKOLOGO**

LETLHA: 28/7/2020

ŠEJULE

1. Dithaloso

Mo Šejuleng eno, ntle le fa bokao bo kaya ka mokgwa osele—

"Ditaelo" di kaya Ditaelo tse di mabapi le Ditsela tsa go Sekaseka, go Thibela le go Lwantsha Kanamo ya COVID-19 tse di amanang le Lephata la Mefutafuta ya Ditshedi, tse di phasaladitsweng mo Kitsisong ya Puso Nmr. 647 mo Lokwalodikgannyeng la Puso Nmr. 43409 ka di 5 Seetebosigo 2020.

2. Tihabololo ya temana 1 ya Ditaelo

Temana 1 ya Ditaelo e tihabololwa ka go phimolwa ga tihaloso ya "go tsomela go lphidisa".

3. Tihabololo ya temana 6 ya Ditaelo

Temana 6 ya Ditaelo e a tihabololwa—

(a) ka kemisetso ya temanatlaleletso 6.3 ka temanatlaleletso e e latelang:

"6.3 Go fokotsa palo ya diphologolo tse di tihaga go letleletswe.";

(b) ka go tsenyeletsa, morago ga temanatlaleletso 6.3 ga ditemanatlaleletso tse di latelang:

"6.3A Go tsewa ga maeto mo gare ga porofense ka maitthomomagolo a go tsoma go fithelela nama e e jewang go letleletswe.

6.3B Tlamelo ya mofuta ofe wa maroko mabapi le maitthomo a go tsoma ga e a letlwa.";

(c) ka kemisetso ya temanatlaleletso 6.5 ka temanatlaleletso e e latelang:

"6.5 Difantisi tsa ka tihamalalo tsa diphologolo tsa naga di letleletswe, go ya ka tse di latelang:

(a) Batho ba se fete 50 ba ka tsenela fantisi, go sa akaretse bao ba tsayang karoio ka mekgwa wa selleketeroniki;

(b) Themperetšha ya mongwe le mongwe yo o tsenang kwa lefelong la fantisi e tshwanetse go tihatlojwa;

- (c) Mong wa fantisi o tshwanetse go tshola rejisetara, ya mongwe le mongwe yo o tsenelang fantisi, mabapi le maitthomo a go baya mothala, e e nang le tshedimose tso e e latelang:
 - (i) leina le sefane;
 - (ii) aterese ya bonno;
 - (iii) nomoro ya kgolagano (gae, tiro le selula, fa go kgonega); le
 - (iv) themperetšha e e tserweng;
- (d) lefelo la fantisi le tshwanetse go phephafatswa ka ditlosatwatsi pele le morago ga tiragalo nngwe le nngwe ya fantisi;
- (e) boalogodimo jothe bo tshwanetse go phepafatswa kgapetsakgapetsa ka sebolayatwatsi se se nang le tagi, go akaretsa le go phimolwa ga maitshetlego othe a a tshwerweng ka diatla;
- (f) motho mongwe le mongwe o tshwanetse go apara mmaseke wa sefatlhego kgotsa sengwe se se itiretsweng mo gae se se bipang molomo le nko kgotsa sengwe se se maleba go bipa molomo le nko;
- (g) sekgala sa loago sa bonnye dimetara di le 1.5 se tshwanetse go tsholwa;
- (h) katumalano magareng ga batho e tshwanetse go efogwa;
- (i) barekisi kwa fantising ba tshwanetse go itsise batho ba ba tsenetseng fantisi ka ga ditsela tsa tshireletsego le boltekanelo tse di tshwanetseng go obamelwa;
- (j) badiri le batho botlhe ba ba tsenetseng fantisi ba tshwanetse—
 - (i) go fithelela dipolayatwatsi le didiriswa tsa go tlhapa diatla kwa lefelong la fantisi;
 - (ii) go tlhapa diatla tsa bona bonnye disekonte di le 20 kgapetsakgapetsa;
 - (iii) fa ba ethimola, ba thibe melomo ya bona go efoga go tshwaetsa batho ba bangwe;
 - (iv) fa ba bontsha matshwao a a amanngwang le COVID-19, ba romelwe kwa go dirweng diteko le go begwa kwa bothating jo bo maleba; le
- (k) phuduso ya diphologolo tse di tihaga morago ga fantisi e go ya ka ditlhokego tsa semolao tse di maleba, go akaretsa le ditlhokego tsa boltekanelo jwa diphologolo.”; le

(d) ka go tsengwa, morago ga temanatlaleletso 6.9 ga ditemanatlaleletso tse di latelang:

“6.10 Mafelo a pontsho ya diphologolo, ditanka tsa polokelo ya ditshedi tsa mo metsing, mafelo a pusesotshiamong ya diphologolo le mafelo a tshireletsego a ka tlwaelo a buletsweng setšhaba, a sala go nna a tswaletswe setšhaba.

6.11 Go latela dipeelo tsa boitekanelo ditshingwana tsa dimela di ka bulwa mabapi le maitlhome a go ikatisa fela.”

4. Tshimololo

Ditaelo tseno di tsema mo tirisong ka letlha la phasalatso mo Lokwalodikgannyeng la Puso.

Printed by and obtainable from the Government Printer, Bosman Street, Private Bag X85, Pretoria, 0001
Contact Centre Tel: 012-748 6200. eMail: info.egazette@gpw.gov.za
Publications: Tel: (012) 748 6053, 748 6061, 748 6065